

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

- Coloured covers /  
Couverture de couleur
- Covers damaged /  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated /  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing /  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps /  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) /  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations /  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material /  
Relié avec d'autres documents
- Only edition available /  
Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin / La reliure serrée peut  
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la  
marge intérieure.
  
- Additional comments /  
Commentaires supplémentaires:

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated /  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed /  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies /  
Qualité inégale de l'impression
  
- Includes supplementary materials /  
Comprend du matériel supplémentaire
  
- Blank leaves added during restorations may  
appear within the text. Whenever possible, these  
have been omitted from scanning / Il se peut que  
certaines pages blanches ajoutées lors d'une  
restauration apparaissent dans le texte, mais,  
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas  
été numérisées.

# Le Canard

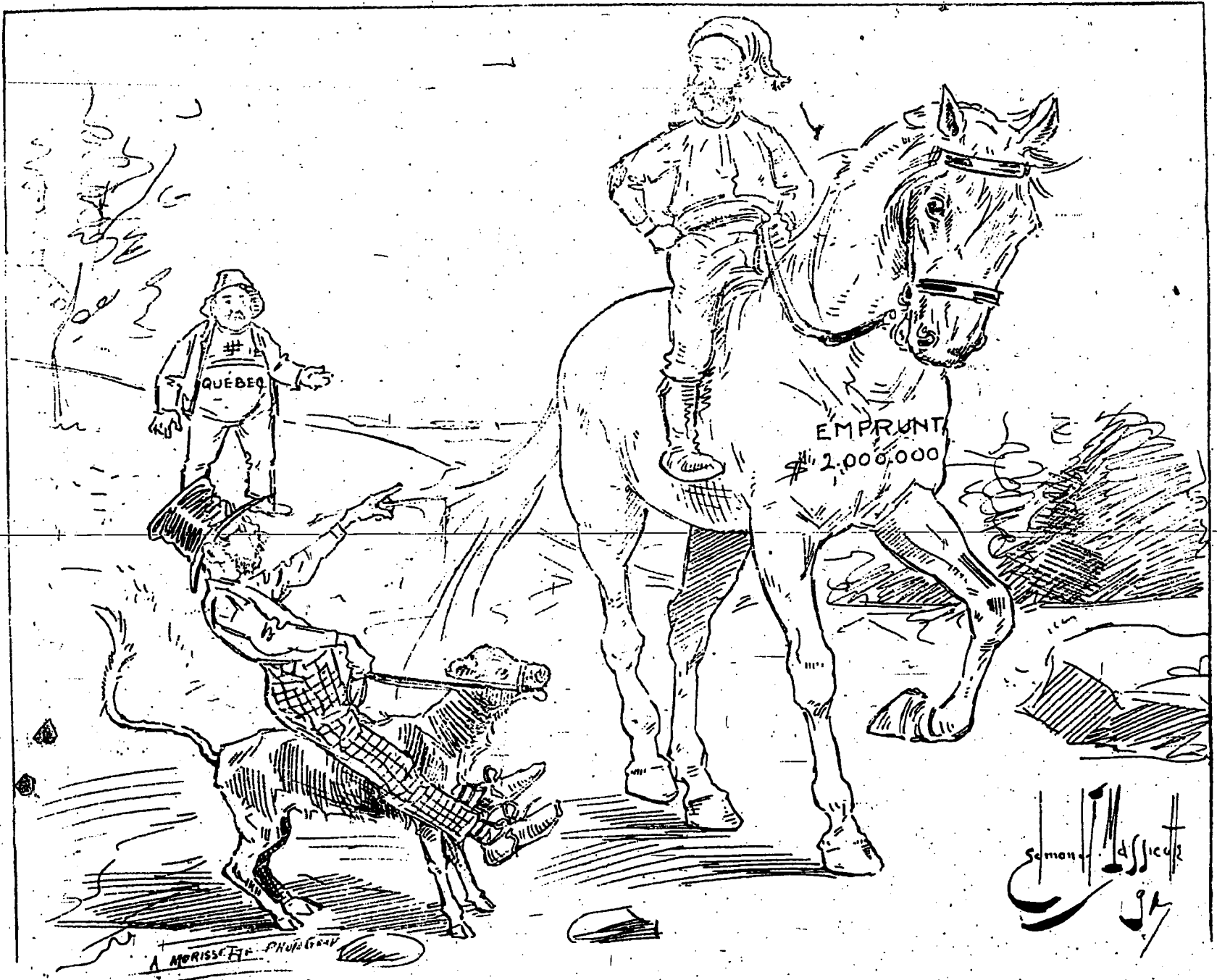
Humoristique — HEBDOMADAIRE — Illustré

"Le vrai pèti quelquefois n'être pas vrai sans b'agne." — BOIS L'EAU

A. P. PIGNON, Editeur-Propriétaire

H. BERTHELOT, Fondateur

BUREAUX : 1798 Rue Ste-Catherine



## Y A POINT D' DANGER

FLYNN. — Mon cher Marchand, j'pensais pas que ton cheval était si gros, je ne te ferai pas mal. Du reste quand les canayens, verront ton argent ils feront mon ouvrage et te feront assez de torts pour te faire débarquer.

SI VOUS TOUSSEZ, prenez le BAUME RHIMAL. 25 cts la bouteille. Parlez-en

LES TRIBUNAUX CACASSÉS

LES CERTIFICATS DE JEAN FRÉMY

En correctionnelle :

M. le président, au prévenu. — Votre nom ?

Le prévenu. — Jean Frémy, mon président.

M. le président. — Il n'y a vraiment pas de quoi. Je vous demande votre nom.

Le prévenu. — Frémy, Jean, mon président, pour servir si j'en suis capable.

M. le président. — Né ?

Le prévenu. — Nez ordinaire, mon président, vu que ma physionomie ne laisse rien à désirer.

M. le président. — Je vous demande votre lieu de naissance.

Le prévenu. — A Valmondois.

M. le président, sévère. — Vous dites... Avalez mon doigt, avez-vous dit ?... Ne faites ni le mauvais plaisant ni l'insolent. C'est un conseil que je vous donne dans votre intérêt.

Le prévenu. — Je dis que j'ai été né dans la commune de Valmondois, mon président. J'y suis pour rien. C'est la nature et mes père-et-mère qu'est coupables.

M. le président. — Votre âge ? Votre domicile ? Votre profession ?

Le prévenu. — Mon âge ? quarante-deux ans à la Saint-Eloi. Mon domicile ? rue de la Grande-Truanderie, 142. Ma profession ? ancien plongeur, pour le moment en disponibilité faute d'ouvrage.

M. le président. — Vous étiez scaphandrier ?

Le prévenu. — Scaphandrier ? oh ! non... inconnu à Bibi... D' mon état, quand ça marche, j'uis plongeur... et pas aut' chose... ça m' suffit... J' m'en flatte, j' m'en pousse du col et j' m'en honore... Y'a pas d' sot métier ; y'a que d' sottes gens...

M. le président. — Eh dernier lieu, où étiez-vous employé ?

Le prévenu. — J'étais plongeur à la Tour-Eiffel, mon président. (Rires dans l'auditoire.)

M. le président. — Vous ne semblez pas vous rendre compte de votre situation. Je vous rappelle encore une fois que vous n'êtes pas ici pour plaisanter... Soyez sérieux, je vous le répète pour la dernière fois.

Le prévenu. — Je n'plaisante pas, mon président. J'ai sérieux comme un âne qui boit dans les cendres. Faut vous dire que j'étais plongeur dans un restaurant de la tour Eiffel... Comme qui di-

rait que j'avais la vaisselle... à preuve que j'p'ai fait venir le patron dont auquel... en même la d' m'erde comptoir, une grosse roue grande... et, en cas d' besoin, la petite bonne, une grande noire...

M. le président. — Les renseignements du dossier vous représentent comme un vagabond incorrigible.

Le prévenu. — Les dossiers vous savez, mon président c'est fichu à la va vite... Ils auront beau dire et beau faire, j' suis pas l'premier venu... on m' connaît... Et sans m' vanter, tel et tout comme je m' consiste et comporte, s'il s'agirait seulement d' montrer les certificats, on s'en charge... Les certificats et m' i. voyez vous, mon président...

M. le président, incertain. — Vous avez des certificats ?

Le prévenu. — A remuer à la pelle !... Revêtus d' leurs insignes et autres formalités... Y'a qu' l'embaras... du choix... Des bleus, des rouges, des verts, des jaunes...

M. le président. — Faites les passer au tribunal.

Le prévenu. — Avec plaisir, mon président... Seulement, sans vous commander, si c'était un effet de votre bonté, en raison du motif de la circonstance, je vous prierais de vouloir bien remettre à huitaine...

M. le président. — Parce que ?...

Le prévenu. — Parce que j'ai changé d'panetot à c'matin, eu égard à mon devoir de politesse envers la justice dont vous êtes... en m' b'chant avec mon plus chouette... et qu' mes certificats sont restés dans les profondeurs de celui qu' j'ai quitté... Y'en a comme quoi mon fileul a failli être mordu à Paris par le chien du cochon d'un général... une sale bête...

M. le président. — Passons.

Le prévenu. — Un autre par lequel feu ma bourgeoisie...

M. le président. — Vous avez été marié ?

Le prévenu. — Oui, mon président... A preuve que j'ai le papier par lequel s'est constaté.

M. le président. — Passons.

Le prévenu. — Un autre rapport à mon oncle, le propre frère à ma mère, qu'a eu le poil des yeux arraché par un engrenage, en retirant ses bottes, à la fabrique de similit-margarine de Courbevoie...

M. le président. — Passons.

Le prévenu. — En fin des fins l'dernier constaté qu'à quatorze ans et demi, malgré mon jeune âge, j'ai ramassé avec une pelle un Anglais de deux cent quarante-sept

livres qui s'avait laissé tomber ex-près du haut d'la colonne Vendôme, histoire d' embêter les balayeurs... Même qu' ça a fait un fameux bruit dans l'monde à l'époque...

M. le président. — Ces certificats fort intéressants ne vous seraient-ils d'aucune utilité dans la cause. Occupons-nous, sans remettre à l' itaine, des délits dont vous avez à répondre. Vous êtes inculpé d' ivresse manifeste et de rébellion.

Le prévenu, amer. — Et v' là qu'on appelle la liberté d' la défense !...

M. le président. — Mais vous pouvez dire tout ce que vous voudrez.

Le prévenu. — D'abord, primo, mon président, je supplie le tribunal de m'écouter d'un oeil tranquille, n'étant pas un malhonnête homme... J'avoue, j'exprime mes regrets, mais j'demande à m'expliquer... Pour avoir des vertus, j'dis pas que j'en suis coussu... mais quand à des vices, matache ! comme dit l'arbi. Tout l'monde vous en lèvera la main.

M. le président. — Le tribunal, pour vous être agréable, admet que vous n'avez que des défauts. Tenez, par exemple, vous le reconnaissez, vous aimez à lever le coude.

Le prévenu. — Ça, j'm'en dédis pas, mon président. Quand j'ai des ronds...

M. le président. — Des ronds ? Qu'entendez-vous par ces mots ?

Le prévenu, stupéfait. — J'crois pourtant que j'parle pas portugais. Des ronds, mon président, c'est d' la galette, du quibus, du macé d' la braise... Ma foi, quand j'ai des ronds, y'a des fois qu' ça m'arrive, comme de juste, j'me mouille, j'm'arrose, j'm'humecte, j'me trempe, j'me lave, j'me rince la dalle du cou, histoire de calmer mes soif... Pour un' belle soif, j'ai un' belle soif... En v' là une à feuillage grimpaunt et persistant... qui n'craint pas l' soleil et qui résiste à la gélée...

M. le président. — Le vingt-huit du mois dernier, dans l'après-midi, vous étiez en état d' ivresse... Le reconnaissez-vous ?... Voyons, dites-nous la vérité, étiez-vous ivre ?

Le prévenu. — Fallait bien... C'était un lundi, mon président.

M. le président. — Rue Mauhuée, au coin de la rue Saint-Martin, vous faisiez du scandale.

Le prévenu. — J'passais par là, sans penser à mal ; j'allais en vi-

site chez un ami... pour faire payer une chopine ou deux.

M. le président. — Un figuier vous a aperçu au moment où vous importuniez tout le monde...

Le prévenu. — Oh ! tout bien tout honnêtement, mon président. Ma faute. Y'a le figuier d' l' eau toute la matinee, mon président.

M. le président. — Le figuier est toujours par terre dans votre verre.

Le prévenu. — Ben sûr et certain, mon président. Des choses que j'ai vu...

M. le président. — Vous n'aviez pas remarqué que vous aviez fait rebeller le figuier allongé, en proie à un coup de poing qui, par votre expression, lui avait fait six chaudières.

Le prévenu. — C'est évidemment, mon président, l'œuvre de main.

M. le président. — Naturellement, c'est inutile.

Le prévenu. — Sur la cendre de mes pères, ça c'est sans m'en rendre compte, j'ai z'y allé... ce brave sergent... c'est qu' d' l' ivresse, mon président... On ne change sa jeunesse... ça passe... Malheureusement, j'ai vu l'chien... mon président, j'ai vu pleurer l'indigent... vu mes certificats... dans... revêtus de leur...

Le tribunal... nologue de... d'aimant à... pour rebel... demande pour...

— Si j'avais... d'écrite... dimné... aut fois à l'air...

Advertisement for Scientific American Patents. Includes text: '50 YEARS' EXPERIENCE', 'PATENTS', 'TRADE MARKS', 'DESIGNS', 'COPYRIGHTS & C.', 'MUNN & Co. 351 Broadway, New York', 'Branch Office, 625 F Street, Washington, D.C.', 'Boulevard St-Lambert'.







COUACS

confères du Canada et des... nous ont fait des compli-... à l'occasion de nos... ; soyez prospères et marchez... si de succès en succès.

annonce, ô horreur ! que le Dr... du bureau de santé, n'est... cédé.

chose est vrai, que l'on propo-... prochaine réunion du comité... que tous les vaccinateurs de... lui plante un grain de pi-

ébec. — Docteur, dites moi ;... il faire ? Je crains que mon... tombe malade, il fume... journé. La maison est em-

docteur distrait : Il faut le faire...

chemin de fer, un député, pos-... d'une grande barbe qui lui... jusqu'au nombril, et d'une... de bois, s'étale sur une ban-

il bête, ce monsieur, dit à... un voyageur que l'arrivée... eux a gêné. Est-il bête d'a-... si longue barbe !

ferait bien mieux de laisser... sa jambe.

LES CIGARETTES & TABACS A RÉDUCTION

Table listing various cigarette and tobacco brands with prices. Includes Stonewall, Peg Top, T. L. S. K., Boston, Bouncer, Cable Queen, Ferroquet, The Masher, La Perla, and a list of cigars like McDonald and Victoria.

Boulevard St-Lambert



ÇA VA MARCHER

LA VILLE DE MONTRÉAL. — Qu'entendez-vous faire mes p'tite agneaux ?

PRÉFONTAINE ET BEAUSOLEIL. — Distribuer et faire distribuer tout l'argent que nous avons fait voter afin de gagner les élections de nos amis, amadouer les électeurs et après ça : que la barbe en friae.

CORRIGEONS-NOUS PAS

Lévis, Novembre 1897

Chair ti pier je t'é trouvé ben fin de mécir pour me donnez de t'é nouvel parse que je quommançais à craire que t'avait mangai assez de vache an ragé pour an creuvé dans les States. I parrais que çé pas drolle par la Maria ma lu ça su la gazette. Povre Maria et à été ben bonne pourre moé tou le tan que j'é été malad. Par icire, y à ain peu douvrage mé je sé pa si sa va durez parse qu'on la pardus notte quandidas. La picotte, mé je panse qu'on va navoir ain otte quar ça se brasse pa malle on parle dun hanran j'te di qui se chiquanne. J'é ate de me remaittre à la jobbe, çé ennuyans de rien ferre. Mon oncle Joseph é veaus me coirre avec mon neveu Poïson, y a ben ate à pàque pourre mariés Mignonne ainne sapré fille folle qui panse ienque à se ferre dé frisette et pi à se donnez dé airre. tu sé ci tainne fille ferre qui se cré plu otte que lé zote, parse qua là le yeuy com dé écu avec un trou dedan. Tache de v'nir au nosse toujours on ora du fun, moé je cré daltre assez ben pourre y aller de ce tan icitte je pran du jim-rabet et pi tou les jourre je renforsi tu sé mons vieu y à rien de mieu que sa pourre di jerrer et pi donnez dé forsc, sa le disais ben su

ta gazet, mé je le crayais pa çé l docteur qui ma di que c'était ben. Mé quonpliman ché vou et pi excuse mon nezcriture parse que je su pa instruis moé.

O Revoirre et pi tache de v'nir. TON AMIS PIER.

Nouvelles de Québec

Québec, 22 Nov. 1897.

Il demeure dans le quartier St-Louis, un jeune étudiant, qui a le voir, on croirait que Québec lui appartient, surtout depuis qu'il est entré à l'Université en octobre dernier. "S'il avait voulu, je dirais en octobre 1896."

Il se croit très populaire surtout quand il se promène dans nos rues, qui servent pour ainsi dire de boulevard à nos jeunes Québécoises, lors qu'elles prennent leur repos, après une journée de classe ou de travail assidu à la maison.

Il s'occupe beaucoup de correspondances surtout quand il s'agit de critiquer les jeunes filles qu'il a eu le plaisir de rencontrer dans sa promenade de l'après-midi.

Je dirais qu'il paraît assez bien quand il a sa canne, et je crois que quand il portera sa "capeline" qu'il n'y aura plus moyen de l'approcher.

Envahissement

En ce temps là tous les journaux de Montréal envahissent le journalique républicain de

M. HENRI ALLARD

qui tient le journalique restaurant au No. 411 rue Craig

Le peu le attrapé à moi... et tout le cause de tout ce monde...

En vérité ce... et tout ce monde...

Le peu M. Allard... et tout ce monde...

C'est un... et tout ce monde...

Quel... et tout ce monde...

J'est... et tout ce monde...

C'est... et tout ce monde...

Espé... et tout ce monde...

Je dem... et tout ce monde...

ORLÉANS.

Québec, 26 Nov. 1897.

Monsieur,

Voire... et tout ce monde...

Franchement... et tout ce monde...

Espérons... et tout ce monde...

Signé: Quelques jeunes Gens de St-Roch.

affections de la gorge, des bronches BAUME RHUMAL seul il vous guérira promptement et...



**Oratoire FAUCHILLE**

119 RUE Ste CATHERINE

vente à des conditions spéciales : Le...  
 arousse illustré... Ce magnifique...  
 se publie comm... Un fa...  
 les sems n... ou une série com...  
 écées tous les deux... et demi envi...

spécialité de moles françaises, princ...  
 la mode National... recue tous les...  
 et qui donne toutes les semaines pour...  
 le comro un patron grandeur naturelle...  
 une personne qui prendra un abonnem...  
 six 6 mois ou 4 mois : aura droit à 3 nos...  
 lamment...  
 mes commandes de Volumes exécutées...  
 semaines d'avis.

**BRULEZ les ALLUMETTES EDDY**

**HOTEL ARBOUR**  
 119 ET 121 RUE ST-LAURENT  
 MONTREAL  
 ARBOUR - Propriétaire  
 TEL. BELLE 6374  
 Bonne Cour et Ecurie.

**L'Onguent Magique**  
 Guérit les maux piquants : les Plaies de toute nature et description, Brûlures, Eng-lurés, mal de Barbe, mal de Lèvres, toues d'ongles, mal du Nez et d'Oreilles, Crevasses, Il morrhoides, An...  
 En vente chez tous les pharmaciens à Montréal. Prix 25c la boîte.  
**LA COMPAGNIE D'ONGUENT MAGIQUE**

**HOTEL BIENDEAU**  
 La maison par excellence pour les touristes salons et terrasse. Vastes salons, chambres richement meublées. Service de dernière classe.  
 En face de l'Hôtel de Ville et du Palais de Justice.  
 A quelques pas des bateaux et des gares de chemins de fer.  
 38 et 60 Place Jac-Cartier  
 J. B. Biondani.

**PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT**  
 Envoyez un timbre pour notre "Guide des Inventeurs". Nous obtenons plus de patentes pour les inventeurs que tous les autres agents ensemble, et nous faisons une spécialité des applications, que les autres agents n'ont pas réussi à obtenir. Pas de patente, pas de paye.  
**MARION & MARION, EXPERTS,**  
 No. 125 rue St. Jacques, Montréal.



— Chançard, il a gagné son dinde de Noël avec une paire de cinq

Une dame ayant fait des confitures, avait défendu à son fils d'y toucher en son absence. A peine fut-elle sortie, que notre petit gourmand se sentit tourmenté d'une telle démangeaison, qu'il y goûta assez copieusement. Au retour, sa mère le reprit et ajouta :  
 — Que ferais tu si tu étais à ma place et que tu eusses un fils désobéissant ?  
 — Maman, répondit malicieusement l'enfant, je lui dirais : " Achève le pot, et n'y retourne plus."

**GARE AU FROID**

Voici la saison froide qui s'annonce. La pluie, le froid vont forcer les canadiens à rentrer de bonne heure quelque part et à se trouver un bon gîte afin d'abréger leur promenade. A ceux-là nous conseillons l'Hôtel St Laurent Nos 86 et 88 sur la rue St Laurent. Vous trouverez dans cet établissement toutes les commodités désirées : des bons salons et des chambres meublées dans les derniers goûts. A la barre des liqueurs de choix et des cigares excellents avec un service de première classe. Qu'on se le dise.

Un jour, Dumas père, à la campagne, va voir un paysan, peinant lui faire plaisir.  
 — Le brave homme se confond en excuses et semble toute humilié de son modeste logis et surtout de la petitesse de son jardin.  
 Alors, Dumas, pour le consoler ;  
 — Il n'est pas bien grand, c'est vrai, mais (montant le cul) il est joliment haut.

A son ami. — On m'a chargé dix piastres pour un dinde.  
 — Qui ça ?  
 — La Cour !...  
 Au Klondyke. — Voulez-vous me donner quelque chose à manger, mon bon monsieur ?  
 — Certainement, si tu veux aller sur un claim et m'apporter un vingtaine de lingots d'or.

**ON DEMANDE**

Un garçon pour conduire un aveugle. S'adresser au No. 736 rue Labert, Ste-Cunégonde.

On parlait de Z...  
 — Est il riche ? demanda Mlle X.  
 — Lui ! non seulement il n'a pas d'argent, mais il en doit.

Deux puissances se font des concessions qui ne sont pas des concessions à perpétuité. A force de se rapprocher, elles finiront par se trouver à portée de fusil.

Oh ! n'insultez jamais un ivrogne qui tombe ! Qui sait sous quel fardeau le pauvre homme succombe ! Qui sait combien de temps sa soif a combattu quand le vin du troquet submergerait sa vertu ! ! !

A l'école :  
 — Sais tu Jules où sont élevés les chameaux ?  
 — Dans les pays prohibitionnistes !  
 — Qu'est ce que c'est que le sphinx ?  
 — C'est une femme à grande tête, signe particulier : elle n'a pas parlé depuis 3000 ans.

**IMPRIMERIE DU JOURNAL**  
**Le Canard**  
 .. 1798 ..  
 Ste-Catherine  
 COIN STE-ELISABETH

**MONTREAL**  
 Tel. Bell 7121

Ayant considérablement augmenté votre matériel d'imprimerie, nous sommes maintenant en mesure d'entreprendre toutes sortes d'impressions commerciales et de luxe, telles que

- CARTES DE VISITE
  - CARTES D'AFFAIRES
  - CARTES DE SOIRÉE
  - CARTES DE BANQUET
  - EN-TÊTES DE COMPTE
  - EN-TÊTES DE LETTRE
  - CIRCULAIRES
  - PROGRAMME DE CONCERT
  - BLANCS DE BAUX
  - FACTUMS
  - PAMPHLETS
  - LIVRES
  - PANOCARTES
  - AFFICHES, Etc, Etc.
- Prix très modérés.  
 Les commandes reçues par la malle promptement exécutées.

**A. P. PIGEON,**  
 Propriétaire.





**DROLERIES**

A la Savane, à Québec:  
 —Voyez, levez jamais les cravates de l'abbé.  
 —La France doit toujours ignorer ce que fait la Gauche.

Garçon de table.

—Monsieur, comment voulez-vous qu'on se le cuire vos pois?  
 —Par un quellement!

Judi, au parlement de Québec, pendant la lecture de la déclaration de guerre, un marchand va bondant à travers la salle se pose sur le nez de M. Marquis Péllet.

—Mon mouche sur mon nez... quelle est votre voix émue le député de N... s'il n'est déjà corrompu?  
 —C'est un rogeoy.

—Je pense que c'est une bien mauvaise affaire que de vendre la boisson.

—Tiens, as-tu envi de devenir prohibitionniste?

—Non, je voudrais qu'on la donne au lieu de la vendre.

annonce cueilli dans un journal de Chicago:

**JOHN STENT, Docteur chirurgien**  
**TRAITEMENT DES MALADIES INCURABLES**  
*En cas d'insuccès, s'engage à payer la moitié des frais d'enterrement.*

Mlle. M., en visite avec sa mère, à Ottawa, commence à s'impatienter de de rester si longtemps enfermée dans un salon.

—Eh n'y te tant plus, elle dit à sa maman d'un ton de reproche:

—T'avais peurant dit avant d'entrer que nous ne moisirions pas cette pintéche de Mme Bouumé!  
 T.é. de Mme Boulumé.

Le docteur L..., chirurgien renommé est connu pour sa dureté vis à vis de la douleur... des autres.

Dernièrement, un confrère l'appelle en consultation pour un malade qui se plaignait de souffrances à l'épaule.

—Voyez donc, docteur, ce qu'il peut y avoir là...

Le chirurgien examine avec soin la partie malade.

—Que diable voulez-vous qu'il y ait là?

Et saisissant son bistouri, il ouvre la chair, y plonge une sonde énorme sans se préoccuper des hurlements du patient et s'adressant triomphalement à son confrère:

—Quand je vous le disait... j'en étais sûr! Il n'y a rien!

Le père Thomas va avec ses enfants prendre le chemin de fer pour se rendre à la foire de Fécamp; elle demande deux billets.

—Comment, deux billets?... mais vous êtes trois... les enfants ne vont pas monter avec un seul billet!

—Pourquoi donc pas?... ils sont jumeaux.

Madame. — Mon pauvre homme vous êtes sourd?

Lui. — Oui, madame.

Madame. — Vous avez probablement été trop abasourdi durant votre vie; que puis-je faire pour vous guérir.

Lui. — Me dire ce que signifie le mot abasourdir.

**ÇA ME FAIT SUER**

Lorsque je vois se promener,  
 Cigare au bec, canne à la main,  
 Ces dames aux aspects financiers,  
 Qui vivent du jour au lendemain,

Jouant ici, buvant là,  
 Souvent à l'Opéra,  
 Et aux grandes veillées,  
 Ça me fait suer.

Lorsque je vois ma belle-maman,  
 Se placer à toute heure du jour,  
 Devant un miroir, et cherchant,  
 La beauté de ses fins contours,

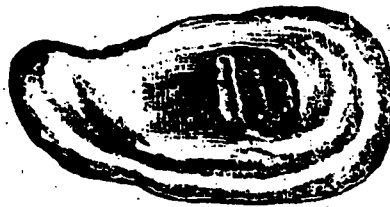
Où lever un cheveu,  
 Qui tombait peu à peu,  
 Et le rattacher,  
 Ça me fait suer.

Lorsque je vois un amoureux,  
 Passer avec sa dulcinée,  
 S'en allant paraissant heureux,  
 Et que soudain cette bien-aimée,

En voyant un beau garçon,  
 Charge vite ment de façon  
 Et lui rit au nez,  
 Ça me fait suer.

Québec, 29 Octobre, 1897.

UN VIANDÉ.



**JOE POITRAS NOURRISEZ-NOUS**

O le meilleur des restaurateurs,  
 Joe, nourrissez-nous.

Importateur des bonnes huîtres Mal-  
 [pecques,  
 Joe, vendez nous-en.

Refuge des affamés,  
 Joe, nourrissez-nous.

Joie des gourmets,  
 Joe, amusez-nous.

Consolateurs de ceux qui ont fait la  
 [nuit,  
 Joe, arrêtez-nous.

Roi du bon goût, du bon service et des  
 [bons repas.  
 Joe, recevez-nous.

Joe admirable et qui servez ce qu'il  
 y a de meilleur au Petit Windsor,  
 coin de la rue St-Jacques et de la  
 Côte St-Lambert,

Joe, conservez-nous.

Boulevard St-Lambert

**A VENDRE**

Un lot de papier pouvant envelopper, est à vendre à l'ent  
 au bureau du CANARD, 1798 Ste-Catherine.

Avis aux Bouchers et aux Ep

**A Louer**

Pour la Saison d'Hy

**Une Grande Ca**

POUVANT CONTENIR

**1000 Barils de Fruit**

S'adresser à

**A. P. PIGEON**

1798 Ste-Catherine

Coin Ste-Elisabeth



**LUNDI, MERCREDI et VENDREDI**  
 sont des jours de Bon Marché

Voici une Liste qui vous convaincra.

- Sets de chambre, depuis - \$8.00
- Sets de salon - 14.00
- Sets de salle à diner - 13.00
- Tables de centre - 75c
- Tables à diner - 4.50
- Canapés - 4.50
- Couchettes en fer - 4.50
- Matelas en laine - 1.75
- Matelas en crin - 7.00
- Lits à ressorts - 1.25
- Oreillers, lits de plume, etc, etc.

**OUVERT LE SOIR**

**F. LAPOINTE,**

Le Marchand reconnu par ses Bas Prix.

1551 Rue Ste-Catherine

Contre les Rhumes obstinés, le Croup, l'Asthme, la Grippe, etc, etc, d'après le

**BAUME RHUMAL**

25 cts la bouteille, dans toutes Pharmacies et Epiceries